



Internašunála Sámi Filbmainstituhta OS oppalaš ja sierra doarjjanjuolggadusat

INTERNAŠUNÁLA SÁMI FILBMAINSTITUHTA OS (ISFI) NJUOLGGADUSAT

RUHTADOARJAGIID OPPALAŠ EAVTTUT

1. ISFI DIEĐUT

1.1. Ulbmil

Internašunála Sámi Filbmainstituhta (ISFI) ulbmil lea bisuhit ja ovddidit sámi filbmabuvttadeami. ISFI addá doarjaga vai ovddiduvvojit ja buvttaduvvojit oanehis- ja dokumentárafilmaprošeavttat ja eara formáhtat mat sámi filbmaovddideamis leat erenoamáš dehálaččat, nugo guhkesfilmmat ja TV-ráiddut.

Doarjja addojuvvo váikkuhan dihtii dihtomielašvuoda sámi filmmaid hárrái ja nannen dihtii fágamáhtolašvuoda sámi filmmaid birra sihke álbmoga ja filbmabargiid gaskkas. Dán dahkat go čalmmustahttit gelbbolašvuodaloktema ealligovvasuorggi hárrái ja buktit ovdan sámi filmmaid dáiddálašvuoda ovdanbuktinhápmiin, nu ahte lassána diđolašvuoha daid birra.

ISFI galgá ovddidit álgoálbmotfilmmaid ja ovttasbarggu iešguđet álgoálbmotfilmbabirrasiid gaskkas máilmmis. Sámi filmmaid ovddidanulbmila galgá ge vuosttažettiin oaidnit kultuvrralaš konteavstta vuodul, dan sadjái go sápmelaččaid gullelašvuoda stáhtaide. Sámegiella lea deháleamos eaktu man ISFI deattuha go árvvoštallá mii sámi filbma lea. Mihttun lea sihkkarastit sámi filbmagehččiide buriid filbmafálaldagaid iežaset gillii, iežaset kultuvrra vuodul.

Sámi filmmaid ovddidanbarggus galget barggut mánáid ja nuoraid ektui vuoruhuvvot ja leat integrerejuvvon oassin ovddideamis.

1.2. Stáhtos ja doaibma

ISFI lea oasussearvi. Ossosiid oamastit Guovdageainnu suohkan ja Sámediggi.

ISFI kanturbáiki lea Guovdageainnu suohkan.

ISFI lea sihke našunála ja internašunála filbmainstituhtta. Filbmainstituhta stivra fuolaha vai ulbmilat ovddiduvvojit mearriduvvon ekonomalaš rámmaid vuodul. Stivrras leat 5 miellahtu.

1.3. Definišuvnnat

1.3.1 Guhkesfilbma mearkkaša filmma mas čájehanáigi lea unnimusat 72 minuvtta ja mii ráhkaduvvo čájehan várás dábálaš kiinopremieres ja kiinos.

1.3.2 Oanehisfilbma mearkkaša filmma mas čájehanáigi lea vuollel 72 minuvtta ja man leat ráhkadan čájehit kiinos, televišuvnnas ja/dahje eará media bokte.

1.3.3 Televišuvnadokumentára mearkkaša filmma man čájehanáigi lea vuollel 72 minuvtta ja man vuosttažettiin leat ráhkadan čájehan várás televišuvnnas. Televišuvnadrámá mearkkaša filmmaid dahje episodaid ráhkadeapmi dan várás ahte čájehit daid televišuvnnas. Dat sáhttet leat episodat main dáhpáhus loahpahuvo, biddjojuvvon ráidduid mielde, dahje episodat main sisdoallu lea okta oktiigulleaš dáhpáhus, maid leat juohkán episodaide.

2. MAKKÁR DOARJAGAT JA DOARJJA-EAVTTUT

1

2.1. Doarjja filbmakultuvrralaš álgagiidda , prošeaktaovddideapmái ja buvttadeapmái

ISFI ulbmil lea doarjut sámi filbmaprošeavttaid ja filbmabargiid. Doarjja addojuvvo ná:

- Ovddidit oanehis- ja dokumentárafilmmaid
- Ovddidit guhkesfilmmaid ja TV ráidduid.
- Ovddidit giehtačállosiid ráhkadeami
- Ovddidit sámi filbmabuvttadan fitnodagaid
- Buvttadit oanehis- ja dokumentárafilmmaid
- Ovddidit/lávdadit filmmaid ođđa mediaid bokte
- Dokumenteret árbevirolaš sámi máhtu
- Hospiteret davviriikkalaš/álgoálbmotlaš filbmabuvttademiin
- Gelbbolašvuohtaloktejeaddji filbmadoaimmaid
- ISFI co-buvttadeapmi
- Ovdanahttin ja buvttadan doarjja guhkesfilmmaide ja TV ráidduide

2.2 Giehtačálusdoarjja

2.2.1 ISFI sáhtta doarjut giehtačálusráhkadeami, dasa gullá ieš čállinbargu ja dasto dramaturgalaš veahkki. Giehtačálusdoarjaga ulbmil lea sihkkarastit ahte giehtačálus doallá buoremus vejolaš kvalitehtadási. Viidáset galgá dát addit vuodu dan meannudeapmái maid ISFI dahká go árvvoštallá galgágo juolludit viidáset doarjaga, jus ohcet, filbmaprošeavtta ovddideapmái dahje buvttadeapmái ja/dahje filbmaprošeavtta investeremii.

2

2.2 Giehtačálusdoarjaga sáhtta oažžut čállit, instruktivra gii ieš ráhkada giehtačállosa, buvttadeaddji dahje dákkárat joavkun. Jus doarjjaoažžu lea buvttadeaddji, de galgá buktit ovdan iežas šiehtadusa giehtačálusčállin, dađimielde go ISFI bivdá. Doarjjaoažžu galgá duodaštusaid addit das movt doarjjaruhta lea geavahuvvon.

2.3 Jus doarjjaohcama áigumuš lea buvttadit buktaga masa čatnasit vuoigatvuodát, de galgá ohcci, ovdalgo doarjjalohpádusa oažžu, luohhtehahtti vugiin duodaštit ahte prošekta ii rihko earáid vuoigatvuodaid.

2.4 Giehtačálusdoarjja galgá čálalaš hámis ohccojuvvot. Ohcci galgá geavahit ISFI digitálalaš ohcanšemá.

2.5 Giehtačálusdoarjja máksojuvvo dábálaččat beliin maŋjelgo doarjjaoažžu čálalaččat lea dohkkehan doarjjalohpádusa. Nuppi beali ruhtadoarjagis máksá ISFI maŋjel go lea dohkkehan dorjojuvvon proševtta.

2.6 Doarjjalohpádus giehtačállosii ii mielddisbuvtte lohpadusa viidáset ruhtadoarjagii ovddidit buvttadeami ja/dahje investerema buvttadeapmái, muhto lea vejolaš maŋgil ohcat doarjaga/investerema seammá prošektii.

2.7 Jus ISFI doarju proševtta viidáset, de gehččojuvvo juolluduvvon giehtačálusdoarjja oassin dan ollislaš doarjagis maid ii leat geatnegas máksit ruovttoluotta.

2.8 ISFI doarjjalohpádus gusto 6 mánu dan rájes go doarjjalohpádus addojuvvo. Doarjjalohpádus gahčá eret almmá eambo diedáhusa.

2.9 Giehtačálusdoarjja gáibida ahte vejolaš buvttadeapmi dáhpáhuvá regiovnnas ISFI njuolggadusaid vuodul. Doarjjajuolludeamis ISFI árvvoštállá makkár lassičuovvumušaid dát doarjja addá filbmasuorgái regiovnnas.

3. GÁIBÁDUSAT JA OHCANÁRVVOŠTALLAN

3.1. Oppalaš gáibádusat sutnje gii ohcá

Ohcci lea vuoigadis oazžut ISFI doarjaga go ohcci, oktan su prošeavttain, deavdá sihke oppalaš doarjjaeavttuid ja sierra eavttuid mat gusket ovttaskas prošeavttaide, geahča sierra mildosa. ISFI árvvoštallá prošeavtta oppalaččat prošeavtta dáiddalaš hámi vuodul, nu maid geatnegasvuodaid vuodul maid dát njuolggadusat bidjet.

Doarjjajuolludeapmi gáibida ahte prošeakta ovddida sámi giela ja kultuvrra. Čuovvovaš gáibádusat leat prošeavttaide mat ohcet doarjaga:

- Prošeakta galgá aivve sámegillii hábmejuvvot.
- Prošeavtta guovddáš čoavddadoaimmain galgá leat sámi duogáš/ruohtas, unnimusat guokte guovddáš čoavddadoaimma, jogo buvttadeaddji, rešisevra dahje giehtačálusčáli galgá leat sámegielat.
- Prošeavttas galgá leat sámišlájat fáddá.
- Prošeavttat main ulbmiljoavku leat mánát ja nuorat, vuoruhuvvojit erenoamážit.
- Filbma galgá ráhkaduvvot sámegilii.

ISFI ulbmil ii leat doarjut prošeavttaid sámi sisdoaluin jus ii leat doarvái sámi gullevašvuolta.

ISFI guorahallá oppalaččat konkrehta árvvošteami vuodul deavdágo prošeakta sámi gullevašvuoda gáibádusa.

3.2. Ohcan

ISFI ii gáibit ohcandivvada go ohcama meannudit. Ohcama sáddet elektrovnnalaččat dahje dábálaš poastta mielde.

Elektrovnnalaš ohcama sáddet deike: www.isfi.no neahtta ohcan skovvi

Poastta mielde ohcama sáddet deike: Internašunála Sámi Filbmainstituhtta OS,
Poastaboksa 203
9521 Guovdageaidnu

Ohcama ja mildosiid galgá sámegillii čállit. ISFI OS sáhtta sierra dáhpusain dohkkehit ohcama mii čállojuvvo eará gillii.

Ohcamiid meannudit dađi mielde go bohtet filbmaguovddáži. Ohcama meannudanáigi lea dábálaččat [4-8 vahku].

Go filbmainstituhtta juolluda ruhtadoarjaga, de sádde doarjjaoažžui juolludusreivve oktan doarjjašiehtadusain. Doarjjaoažžu galgá vuolláičállit šiehtadusa ja máhcahit dan filbmainstituhttii.

Go doarjjaoažžu vuolláičállá šiehtadusa, de dan rájes ii sáhte šat menddo olu rievdadit eavttuid maid vuodul doarjja addojuvvui, almmá ahte rievdadeami ovdanbuktá čálalaččat ISFI dohkkeheapmái.

Ohcama berre dábálaččat sáddet ovdalgo prošeakta álggahuvvo.

4. ISFI VUOIGATVUOĐAT

ISFI riekti lea dorjojuvvon prošeavttaid namohallat dain materiálain maid ISFI deaddela ja ISFI neahtasiidduin. Prošeavttaid sáhtá namuhit sihke ISFI doaimmas ja fitnodaga márkanfievrrideamis. ISFI sáhtá prošeavttaide gullii visuála materiála geavahit doaluin maid ieš álggaha dahje doaluin main ISFI oassálastá, jna.

5. II RUOVTTOLUOTTA MÁKSIN

ISFI addin doarjagat njuolggadusaid mielde leat dakkár doarjagat maid doarjjaoažžu ii dárbbas máksit ruovttoluotta, jus fal ii leat rihkkon njuolggadusaid dahje doarjjašiehtadusa maid ISFI lea soahpan doarjjaoažžuin.

6. RIHKKUN

ISFI sáhtá duššindahkat šiehtadusa dallánaga, jus bealit maid vuodul doarjja juolluduvvui dahje doarjjašiehtadus, rivdet dettolaččat, dahje doarjjaoažžu garrasit rihkku iežas geatnegasvuodaid njuolggadusaid dahje doarjjašiehtadusa ektui. ISFI sáhtá dan dilis gáibidit máksit doarjaga ruovttoluotta filbmaguovddáži.

Rihkkuma geažil sáhtá ISFI stivra válljet čađahit čuovvovaš ránggáštusaid

- Bissehit doarjjamávssu doarjjaoažžu eará prošeavttaide
- Mearridit ahte doarjjaoažžus galgá leat karántenaáigi gitta 3 jagi, ja dan áigodagas ii sáhte doarjja juolluduvvot sutnje.

4

Go doarjaga gáibidit ruovttoluotta máksit, de mearridit reanttu manjánanreantolága vuodul.

SIERRA DOARJJA-EAVTTUT

1. DOARJJA GIEHTAČÁLLOSA RÁHKADIT

1.1. Doarjjaeavttut

ISFI bargá nu ahte giehtačálusráhkadeami doarjjaortnet galgá boahit buorrin sihke hárvjánahtes ja hárvjánahtes giehtačálusbargiide geain lea sámi gullelašvuhta, vai addojuvvo vejolašvuhta hárvmet giehtačálloso mii bastá gilvalit buvttadanruhtadeamis.

Giehtačálusráhkadeapmi galgá čuovvut ISFI ulbmila njuolggadusaid oppalaš oasi vuodul.

1.2. Gáibádusat giehtačálusráhkadeami doarjjaohcamii

Go ohcá doarjaga giehtačálusráhkadeapmái, de galget čuovvovaš dieđut leat ohcamis:

- Namma
- Adreassa/ Čujuhus
- E-poastačujuhus
- Telefonnummar
- Giehtačálusráhkadeaddji personnummar
- Kontonummar

Mielddusin galgá velá čuovvut

- Synopsis
- Ohcci CV
- Prošeavtta ovdánanplána oktan gárvvistandáhtoniin.
- Fitnodaga mañemus jagi rehketoallu ja reviduvdna dieđáhus.

ISFI bivdá duodaštusa mii čilge geasa gullá originála girjjálašvuoda opšovdna, jus ISFI ieš ii oamas opšovna.

1.3. Sámi gullelašvuhta

Giehtačálusdoarjaga juolludeapmi gáibida ahte giehtačálusráhkadeaddji lea sámegielaht.

Giehtačálusráhkadeaddjis galgá leat sámi gullelašvuhta Norggas, Ruotas, Suomas dahje Ruoššas. Eará álgoálbmotprošeavttat, mat leat erenoamáš miellagiddevaččat, sáhttet fáttmastuvvot ISFI doarjjajuolludeami njuolggadusain.

1.4. Doarjjareive

Go ISFI juolluda doarjaga, de sádde doarjjareivve oktan šiehtadusain giehtačálusráhkadeaddjái. Reivve mielddusin lea šiehtadus mas čilget doarjjamáksima eavttuid giehtačálloso ráhkadeapmái, opšovdnii ja filbmavuoigatvuoda guoskevaš beliide.

1.5. Šiehtadus

Doarjjaoažžu galgá vuolláičállit šiehtadusa maid ISFI lea ráhkadan, vai ISFI sáhttá máksit doarjaga. Doarjjašiehtadusas reguleret earret eará dáid beliid:

- Prošeavtta ovdáneapmi
- Máksu giehtačálusráhkadeapmái
- Buozanvuolta
- Opšovdna
- Filbmavuoigatvuolta

1.6. Doarjaga máksin

Doarjja máksojuvvo ovdánansiid mielde mat šiehtadusat leat ja čilgejit giehtačállosa ráhkadeami, opšovna ja filbmavuoigatvuoda.

2. DOARJJA BUVTTADIT OANEHIS- JA DOKUMENTÁRAFILMMAID

2.1. Doarjjagáibádusat

Dáinna doarjjaortnegiin, mas juolludit doarjaga ovdánahttit ja buvttadit oanehis- ja dokumentárafilmmaid, bargá ISFI dan ala ahte juolludit doarjaga profeshunealla filmbabargiide buvttadit sámegilli filmaprošeavttaid fikšuvnna-, dokumentára- ja animašuvdnafilbma-suorggis fitnodaga geográfalaš guovllus.

ISFI sáhtta ovttasbuvttadit sorjjakehtes buvttadanfitnodagaiguin ja našuvnnalaš/ internašuvnnalaš filmmaselskáhpiguin dan várás ahte lasihit ja kvalitehtasihkkarastit sámi filmbabuvttademiid ja lasihit filmbabuvttadeami Sámis.

2.2. Gáibádusat buvttadandoarjaga ohcamii

Go ohcá buvttadandoarjaga, de galget čuovvovaš dieđut leat ohcamis:

- Duodaštuvvon diehtu ahte ohccis lea ovttalbmofitnodat dahje earalágan organisašuvdnašládja.
- Buvttadanfitnodaga CV, namat ja CV dáin oassálastiin: njunuš buvttadeaddji, giehtačálusčáli ja rešisevra.
- Giehtačálus
- Rešinotáhhta
- Bargoveahka- ja neavttárlistu
- Kalkyla čállojuvvon dohkkehuvvon kalkylašemái
- Ovdánanplána, báddenplána ja vurdojuvvon gergehandáhton dahje premieradáhton
- Márkanstrategiija
- Ruhtadanplána
- Fitnodaga mañemus jagi rehketoallu ja revisuvdna dieđáhus

Doarjjareive

Go ISFI juolluda doarjaga, de sádde buvttadeaddjái doarjjareivve oktan doarjjašiehtadusain, mas čilge doarjjamáksima eavttuid.

2.4. Šiehtadus

Doarjjaoažžu galgá vuolláičállit šiehtadusa maid ISFI lea ráhkadan, vai ISFI sáhtta máksit doarjaga. Doarjjašiehtadusas regulere čuovvovaš beliid:

- Doarjaga gustovašvuohta
- Sámi gielalaš gullevašvuohta ja oassálastin
- Doarjaga máksin

- Gáibádusat buvttadeaddjái
- Prošeavtta geavaheapmi
- Čájeheapmi ja materiála geigen
- Krediteren
- Loahpalaš dárkkistuvvon rehketdoallu
- Šiehtadusa rihkkun

2.5. Doarjaga máksin

Doarjja máksojuvvo osiid mielde doarjjašiehtadusa sisdoalu vuodul.